

## G B R

### Instructions For Use

#### Important

Please read all precautions, information and instructions before use and only use as directed.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Always ensure dryer is set to the correct voltage. Failure to do so may result in serious damage to your appliance.

Voltage switch is located on rear of handle marked 120V/230V. Check voltage each time you visit a new country.

For travel abroad, Design Go manufacture a comprehensive range of travel adaptors, see your local distributor.

#### Safety Instructions

- Do not use the appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water. Hairdryers cannot be used in bathrooms in the UK, as mains sockets (other than for shavers) are not allowed.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual, in order to avoid hazardous situations.
- Never carry or pull the appliance by the supply cord. Do not wrap the supply cord around the appliance.
- Always unplug the appliance after use.
- Do not use any additional attachments other than those that come with the appliance.
- Do not leave the appliance unattended while turned on or plugged in. Always switch off the appliance before putting it down, even if it is just for a moment.
- Never pull the plug by the supply cord or with wet hands. Disconnect the mains plug in case of faults during use, before cleaning or moving the appliance, and after use.
- Never block the air inlet or outlet grilles. Risk of fire!
- The appliance features a safety function. If the appliance overheats, it switches off automatically. In such case, unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Before switching the appliances on again, check the grilles to make sure they are not blocked by fluff, hair, etc.
- Do not insert any objects into the appliance to avoid electric shock. When the hairdryer is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the hairdryer is switched off.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by a Go Travel services agent or suitably qualified person in order to avoid a hazard.
- Do not use water to clean this appliance. Always disconnect and allow the hairdryer to cool before wiping with a soft cloth and if necessary remove dust and hair from the air intake grill with a small brush.
- Ensure voltage is correct.
- Do not use near water in bathtubs, basins or other vessels.
- Switch off after use.
- Plug into wall main outlets only. Do not use in shaver socket outlets.
- DO NOT USE WHILST BATHING.
- DO NOT IMMERSE IN WATER.

#### Regulatory Notices

##### WEEE Notice:

In July 2007 the Waste Electrical and Electronic Equipment Directive came into force to reduce the disposal of domestic waste and to promote recycling.

Any electrical item that carries the crossed out wheeble bin logo must not be disposed of in domestic waste but should be taken to a designated collection facility. Design Go is a member of an approved collection scheme, Valpak, to encourage consumers to recycle unwanted items. Your local authority will be able to provide details of your nearest site.

For more information on the WEEE Directive please visit [www.recycle-more.co.uk](http://www.recycle-more.co.uk)

## D E U

### Gebrauchsanweisung

#### Wichtig

Lesen Sie vor der Benutzung bitte alle Vorsichtsmaßnahmen, Produktinformationen und Anweisungen durch.

Kinder ab 8 Jahren sowie Personen mit reduzierten körperlichen, sensorischen und mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen können dieses Gerät benutzen, solange sie beaufsichtigt werden oder sie Anleitungen erhalten haben, wie man dieses Gerät auf sichere Art und Weise benutzt und sie die Gefahren verstehen. Kinder dürfen unbeaufsichtigt keine Reinigung und Instandhaltung des Geräts vornehmen.

Achten Sie stets darauf, dass der Föhn auf die richtige Voltzahl eingestellt ist. Die Nichtbeachtung dieser Warnung kann zu ernsthaften Beschädigungen des Geräts führen. Der Schalter für die Volteinstellung befindet sich auf der Hinterseite des Griffs und ist als 120V/230V markiert. Überprüfen Sie die Voltzahl jedes Mal, wenn Sie ein anderes Land besuchen.

Für Auslandsreisen. Design Go bietet eine große Auswahl an Reiseadapter an. Wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Fachhändler.

#### Sicherheitshinweise

- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Spülsteinen oder anderen Behältern, die Wasser enthalten. Haarföhne können nicht in Badezimmern im Vereinigten Königreich benutzt werden, da hier keine Netzsteckdosen erlaubt sind (nur Stecker für Rasierer).
- Benutzen Sie das Gerät nur für den Zweck, der in der Anleitung beschrieben wird, um gefährliche Situationen zu vermeiden.

- Halten Sie das Gerät nie am Stromkabel fest. Wickeln Sie das Stromkabel nicht um das Gerät.
- Entfernen Sie das Kabel des Geräts nach Benutzung stets aus der Steckdose.
- Benutzen Sie keine anderen Aufsätze als die, die mit dem Gerät geliefert wurden.
- Lassen Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt, während es eingeschaltet ist oder während sich der Stecker in der Steckdose befindet. Schalten Sie das Gerät stets aus, wenn Sie es ablegen, selbst wenn es nur für einen kurzen Augenblick ist.
- Ziehen Sie nicht am Stromkabel des Geräts und fassen Sie es auch nicht mit nassen Händen an. Falls während der Benutzung ein Defekt auftritt, ziehen Sie bitte sofort den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen oder bewegen. Auch nach der Benutzung stets den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen niemals verdeckt werden. Brandgefahr!
- Das Gerät verfügt über eine Sicherheitsfunktion. Wenn es überheizt, schaltet es sich automatisch ab. Ziehen Sie in dieser Situation den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät einige Minuten abkühlen. Überprüfen Sie vor dem erneuten Anstellen, dass die Lüftungsöffnungen nicht durch Flusen, Haare o.ä. verstopft sind.
- Stecken Sie keine Gegenstände in das Gerät, um einen elektrischen Schock zu vermeiden. Wenn der Föhn im Badezimmer benutzt wird, dann ziehen Sie nach Gebrauch sofort den Stecker aus der Steckdose, da die Nähe zum Wasser eine Gefahr darstellt, selbst wenn der Föhn ausgestellt ist.
- Für zusätzlichen Schutz ist der Anschluss einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) mit max. 30mA für den Stromkreis im Badezimmer empfehlenswert. Fragen Sie Ihren Elektriker um Rat.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss dieses durch einen Go Travel Kundenmitarbeiter oder einer qualifizierten anderen Person gewechselt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Reinigen Sie dieses Gerät niemals mit Wasser. Ziehen Sie stets das Kabel aus der Steckdose und lassen Sie den Föhn erkalten, bevor Sie ihn mit einem weichen Tuch abwischen. Wenn nötig, entfernen Sie Staub und Haare mit einer kleinen Bürste von den Lüftungsöffnungen.
- Achten Sie auf die korrekte Voltzahl.
- Gerät nicht in der Nähe von Wasser in Wannen, Spülbecken oder anderen Wasserbehältern benutzen.
- Nach Gebrauch ausschalten.
- Nur in Wandsteckdosen einstecken. Nicht in Rasierer-Steckdosen einstecken.
- NICHT WÄHREND DES BADENS BENUTZEN.
- NICHT INS WASSER EINTAUCHEN.

## E S P

### Instrucciones De Uso

#### Importante

Le rogamos que lea todas las precauciones, información e instrucciones antes de usar el producto y que use el producto únicamente como se indica.

Este producto puede ser utilizado por niños de ocho años o más y por personas con discapacidad mental, sensorial o física, o por personas con falta de conocimientos o experiencia, si se les ha supervisado o se les ha explicado cómo se usa el aparato de forma segura, y tales personas comprenden los peligros que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento del aparato sin supervisión.

Asegúrese siempre de que se selecciona el voltaje correcto al usar el secador. De no ser así, el aparato puede sufrir daños importantes.

El interruptor del voltaje está en la parte trasera del mango, y dice 120V/230V.

Verifique el voltaje cada vez que viaje a otro país.

Para los viajes al exterior, Design Go fabrica una amplia gama de adaptadores de viaje; consulte con su distribuidor local.

#### Instrucciones De Seguridad

- No use el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes con agua. En el Reino Unido, no es posible utilizar secadores en el baño, ya que no está permitido instalar tomas de corriente (aparte de las destinadas a las afeitadoras).
- Para evitar situaciones peligrosas, no utilice el aparato con ningún otro fin que no sea el descrito en este manual.
- Nunca tire del cable del aparato ni lo use para transportarlo. No enrolle el cable alrededor del aparato.
- Siempre desenchufe el aparato después de usarlo.
- No use ningún tipo de componente adicional, aparte de los que vienen con el aparato.
- Nunca deje el aparato desatendido mientras esté en funcionamiento o enchufado. Apague siempre el aparato antes de colocarlo sobre una superficie, aun cuando sea tan solo unos minutos.
- Nunca desenchufe el aparato tirando del cable ni con las manos mojadas. Siempre desenchufe el aparato de la toma de corriente en caso de notar algún problema durante su uso, antes de limpiarlo o moverlo, y después de usarlo.
- Nunca bloquee la rejilla de entrada o salida del aire. ¡Peligro de incendio!
- El aparato cuenta con una función de seguridad. Si el aparato se recalienta, se apagará automáticamente. En ese caso, desenchufe el aparato y déjelo enfriar durante unos minutos. Antes de volver a encender el aparato, verifique que las rejillas de entrada y salida de aire no estén bloqueadas por pelusa, pelos, etc.
- No inserte ningún tipo de objetos en las aberturas del aparato, para evitar la posibilidad de choque eléctrico. Si se utiliza el secador en un baño, desenchúfelo después de usarlo, ya que la proximidad del agua representa un peligro, incluso cuando el secador está apagado.
- Para obtener una protección adicional, se recomienda instalar, en el circuito eléctrico que suministra la electricidad al baño, un dispositivo diferencial residual (DDR) que tenga una corriente residual nominal de funcionamiento que no supere los 30 mA. Pida asesoramiento al técnico que realice la instalación.
- En caso de que se dañe el cable, debe ser reemplazado por un agente de servicios de Go Travel o por una persona debidamente cualificada, a fin de evitar cualquier tipo de peligros.
- No limpie este aparato con agua. Siempre desenchufe el secador y déjelo que se enfríe antes de limpiarlo con un paño húmedo y, de ser necesario, retire el polvo o el pelo de la rejilla de entrada de aire con un cepillo pequeño.
- Asegúrese de que el voltaje sea correcto.
- No lo utilice cerca de agua en bañeras, lavabos u otros recipientes.
- Apáguelo después de usarlo.
- Enchufe el aparato únicamente en las tomas de corriente de las paredes. No lo utilice en enchufes para afeitadoras.
- NO UTILICE EL APARATO MIENTRAS SE BAÑA.
- NO LO SUMERJA EN AGUA.

## F R A

### Mode D'emploi

#### Important

Veillez lire toutes les précautions, les informations et les instructions avant utilisation et utilisez uniquement tel qu'indiqué.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ayant un manque d'expérience et de connaissances que s'ils sont supervisés ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sûreté et s'ils comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne seront pas effectués par des enfants sans surveillance.

Assurez-vous toujours que le sèche-cheveux est réglé sur la bonne tension. Une mauvaise tension pourrait causer de sérieux dommages à votre appareil.

Le commutateur de tension se trouve à l'arrière de la poignée, marqué 120V / 230V. Vérifiez la tension chaque fois que vous visitez un nouveau pays.

Pour vos voyages à l'étranger, Design Go a fabriqué un gamme complète d'adaptateurs de voyage. Consultez votre revendeur local.

#### Consignes De Sécurité

- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de baignoires, de douches, de lavabos ou autres récipients contenant de l'eau. Les sèche-cheveux ne peuvent pas être utilisés dans les salles de bains au Royaume-Uni, car les prises de courant (autres que pour les rasoirs) ne sont pas autorisées.
- Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans ce manuel, afin d'éviter les situations dangereuses.
- Ne jamais porter ou tirer l'appareil par le cordon d'alimentation. Ne pas enrouler le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
- Toujours débrancher l'appareil après utilisation.
- Ne pas utiliser d'accessoires supplémentaires autres que ceux qui sont fournis avec l'appareil.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance quand il est allumé ou branché. Toujours étendre l'appareil avant de le déposer, même si c'est juste pour un moment.
- Ne jamais retirer l'appareil de la prise par le cordon d'alimentation ou avec des mains mouillées. Débrancher l'appareil en cas de panne lors de l'utilisation, avant de le nettoyer ou avant de déplacer l'appareil, et après utilisation.
- Ne jamais bloquer l'entrée d'air ou les grilles de sortie car cela pourrait créer un risque d'incendie.
- L'appareil dispose d'une fonction de sécurité. Si l'appareil est en surchauffe, il s'éteindra automatiquement. Dans ce cas, débranchez l'appareil et laissez-le refroidir pendant quelques minutes. Avant de remettre l'appareil en marche, vérifiez les grilles pour vous assurer qu'elles ne sont pas bloquées par des peluches, des cheveux, etc.
- Ne pas insérer d'objets dans l'appareil pour éviter un choc électrique. Lorsque le sèche-cheveux est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après usage car la proximité de l'eau présente un danger même lorsque le sèche-cheveux est éteint.
- Pour une plus grande protection, l'installation d'un dispositif de courant résiduel ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA est conseillé dans le circuit électrique alimentant la salle de bains. Demandez conseil à votre installateur.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un des agents de service de Go Travel ou par une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- Ne pas utiliser d'eau pour nettoyer l'appareil. Toujours débrancher et laisser refroidir le sèche-cheveux avant de l'essuyer avec un chiffon doux et si nécessaire, retirez la poussière et les cheveux de la grille d'entrée d'air avec une petite brosse.
- Assurez-vous que la tension est correcte.
- Ne pas utiliser à proximité de sources d'eau telles que dans les baignoires, les lavabos ou autres récipients.
- Éteindre après utilisation.
- Branchez dans les prises de courant murales uniquement. Ne pas brancher dans les prises de courant pour rasoirs.
- NE PAS UTILISER QUAND VOUS PRENEZ UN BAIN.
- NE PAS PLONGER DANS L'EAU.

## I T A

### Istruzioni Per L'uso

#### Importante

Si prega di leggere tutte le precauzioni, le informazioni e le istruzioni prima di utilizzare e di utilizzarle solo come indicato.

Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni e da persone con capacità motorie, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di conoscenza e di esperienza se a questi viene fornita una supervisione iniziale o delle istruzioni riguardanti l'utilizzo sicuro dell'apparecchio e i rischi per la salute che ne possono derivare. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

Assicurarsi sempre che l'essiccatore sia impostato sulla tensione adeguata.

Il mancato rispetto di questa indicazione può causare gravi danni al suo apparecchio.

L'interruttore del voltaggio si trova nella parte posteriore dell'imputagnatura, ed è indicato come 120V/230V. Controllare sempre la tensione in caso di visita a un altro Paese.

Per viaggiare all'estero, Design Go fabbrica una gamma completa di adattatori da viaggio; si rivolga al suo fornitore locale.

#### Istruzioni Di Sicurezza

- Non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, bacinelle o altri recipienti contenenti acqua. Gli asciugacapelli non possono essere utilizzati nei bagni nel Regno Unito, dal momento che le prese elettriche non sono consentite (eccetto quelle per i rasoi).
- Non utilizzare l'apparecchio per altri scopi se non quelli descritti in questo manuale, al fine di evitare situazioni che potrebbero causare danni.
- Mai tenere o tirare l'apparecchio per il cavo di alimentazione. Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio.
- Scollegare sempre l'apparecchio dopo l'utilizzo.
- Non utilizzare ulteriori accessori a eccezione di quelli forniti con l'apparecchio.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è acceso o è collegato alla presa di corrente. Spegnere sempre l'apparecchio prima di appoggiarlo, anche se solo per un momento.
- Mai scollegare la spina tirando il cavo di alimentazione o con le mani bagnate. Disconnettere la presa dell'alimentazione in caso di guasto durante l'utilizzo, prima di pulire o spostare l'apparecchio, e dopo l'utilizzo.
- Mai bloccare le griglie di immissione o sbocco dell'aria. Rischio di incendio!
- L'apparecchio offre una funzione di sicurezza. Se l'apparecchio si surriscalda, si spegne automaticamente. In questo caso, scollegare l'apparecchio e lasciarlo raffreddare per alcuni minuti. Prima di riaccendere l'apparecchio, controllare le griglie per assicurarsi che non siano bloccate da lanugine, capelli, ecc.
- Non inserire oggetti nell'apparecchio per evitare scosse elettriche. Quando l'asciugacapelli è utilizzato in bagno, scollegarlo dopo l'utilizzo in quanto la prossimità dell'acqua costituisce un rischio anche quando l'asciugacapelli è spento.
- Per ulteriore protezione, l'installazione di un dispositivo di corrente residua con una corrente residua di funzionamento che non supera i 30 mA è particolarmente consigliata per il circuito elettrico a cui è collegato il bagno. Si rivolga al suo installatore per ricevere consulenza in merito.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un assistente Go Travel o da una persona adeguatamente qualificata al fine di evitare possibili danni alla salute.

988/989 TRAVEL HAIRDRYER | 07.2015

1 MIN HILL Industrial Estate, Flower Lane, London NW7 2HU  
sales@go-travelproducts.com | +44 (0)20 8906 8505 | go-travelproducts.com



Registered trade marks of DG International Holdings Ltd and its affiliated companies

- Non servirsi di acqua per pulire questo apparecchio. Scollegare sempre e lasciar raffreddare l'asciugacapelli prima di strofinarlo con un panno morbido; se necessario, rimuovere polvere e capelli dalla griglia di immissione dell'aria con una piccola spazzola.
- Assicurarsi che il voltaggio sia corretto.
- Non utilizzare vicino ad acqua in vasche, bacinelle o altri recipienti.
- Spegnere dopo l'uso.
- Collegare solo alle prese di corrente principali. Non utilizzare con prese di corrente per i rasoi.
- NON UTILIZZARE MENTRE SI FA IL BAGNO.
- NON IMMERGERE IN ACQUA.

## N L D

### Gebruiksaanwijzingen

### Belangrijk

Lees alle waarschuwingen, informatie en aanwijzingen goed door voor gebruik en gebruik alleen zoals aangegeven.

Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring of kennis indien iemand toezicht heeft gehouden op hun gebruik of hen aanwijzingen heeft gegeven betreffende het veilige gebruik van het apparaat en de mogelijke risico's. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud van het apparaat mag niet verricht worden door kinderen zonder toezicht. Zorg ervoor dat de droger altijd op de juiste spanning ingesteld is. Als u dit vergeet kan dit leiden tot ernstige schade aan uw apparaat.

De spanningschakelaar vindt u aan de achterzijde van het handvat, bij de markering 120V/230V. Verzeker u iedere keer dat u een nieuw land bezoekt van de juiste spanning.

Voor buitenlandse reizen biedt Design Go een uitgebreide reeks reisadapters. Vraag ernaar bij een verkoper bij u in de buurt.

### Veiligheidsaanwijzingen

- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere grote volumes water. In het Verenigd Koninkrijk kunnen haardrogers niet in de badkamer gebruikt worden omdat stopcontacten (afgezien van stopcontacten voor scheerapparaten) niet toegestaan zijn.
- Gebruik, om gevaarlijke situaties te voorkomen, het apparaat niet voor enig ander doel dan beschreven in deze handleiding.
- Til het apparaat nooit aan het snoer op en trek nooit aan het snoer. Wikkel het snoer nooit om het apparaat.
- Trek na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact.
- Gebruik geen opzetstukken anders dan meegeleverd met het apparaat.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als het aanstaat of de stekker in het stopcontact zit. Schakel het apparaat altijd uit voor u het neerlegt, ook als u het maar even neerlegt.
- Trek de stekker nooit aan het snoer of met natte handen uit het stopcontact. Schakel de netstekker uit in geval van storingen tijdens het gebruik, voor het schoonmaken of het verplaatsen van het apparaat, en na gebruik.
- Blokkeer nooit de luchtroostertjes. Brandgevaar!
- Dit apparaat is voorzien van een veiligheidsfunctie. In geval van oververhitting schakelt het apparaat zichzelf uit. Mocht dit gebeuren, trek de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat een paar minuten afkoelen. Controleer of de luchtroostertjes verstopt zitten met stof, haar, etc. voor u het apparaat weer inschakelt.
- Om elektrische schokken te voorkomen is het belangrijk dat u geen objecten in het apparaat steekt. Als de haardroger in een badkamer wordt gebruikt moet na gebruik de stekker uit het stopcontact getrokken worden, aangezien de nabijheid van water een risico vormt, ook als de haardroger uitgeschakeld is.
- Voor verdere bescherming raden we u aan een aardlekschakelaar met een aardlekstroom van niet meer dan 30 mA te laten installeren in de stroomgroep waar uw badkamer op aangesloten is. Vraag uw elektricien om advies.
- Indien het snoer beschadigd raakt moet dit, om risico's te voorkomen, vervangen worden door een vertegenwoordiger van Go Travel of een voldoende bekwaam persoon.
- Gebruik nooit water om het apparaat schoon te maken. Trek altijd de stekker uit het stopcontact en laat de droger afkoelen voor u het apparaat schoonveegt met een zachte doek. Indien noodzakelijk, gebruik een kleine borstel om stof en haar uit de luchtroostertjes te verwijderen.
- Kies de juiste spanning.
- Gebruik niet in de buurt van badkuipen, wastafels of andere volumes water.
- Schakel uit na gebruik.
- Gebruik alleen standaard stopcontacten. Niet gebruiken met stopcontact voor scheerapparaten.
- NIET GEBRUIKEN TIJDENS HET BADEN/DOUCHEN.
- NIET IN WATER ONDERDOMPELEN.

## G R C

### Οδηγίες Χρήσης

### Σημαντικό

Παρακαλείστε να διαβάσετε όλες τις συμβουλές ασφαλείας, πληροφορίες και οδηγίες πριν από τη χρήση, ενώ η χρήση θα πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες.

Είναι δυνατή η χρήση της εν λόγω συσκευής από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με ειδικές ανάγκες, σωματικές ή διανοητικές, ή άτομα που δεν διαθέτουν την απαιτούμενη γνώση και εμπειρία, όταν υπάρχει επίτηρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει η εν λόγω χρήση. Τα παιδιά δεν θα πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίτηρηση.

Εξασφαλίστε πάντοτε ότι το πιστολάκι έχει ρυθμιστεί στη σωστή τάση. Η αδυναμία επίτευξης κάτι τέτοιου μπορεί να προκαλέσει σοβαρή βλάβη στη συσκευή σας. Στο πίσω μέρος της λαβής υπάρχει διακοπής τάσης με την ένδειξη 120V/230V. Ελέγχετε την τάση κάθε φορά που επισκέπτεστε μια καινούρια χώρα.

Όσον αφορά τα ταξίδια στο εξωτερικό η Design Go έχει κατασκευάσει μια ευρεία γκάμα προσαρμογών ταξιδιού.

### Οδηγίες Ασφαλείας

- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζίερς, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό. Στο Η.Β. δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται το πιστολάκι στο μπάνιο καθώς δεν επιτρέπονται οι πρίζες (πέραν εκείνων που προορίζονται για τις ζυριστικές μηχανές).
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για σκοπούς πέρα από εκείνους που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο προκειμένου να αποφευχθούν τυχόν επικίνδυνες καταστάσεις.
- Μη μεταφέρετε τη τραβήτε ποτέ τη συσκευή από το καλώδιο τροφοδοσίας. Μην τυλίγετε το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από τη συσκευή.
- Αφαιρείτε πάντα τη συσκευή από την πρίζα ύστερα από τη χρήση.
- Μη χρησιμοποιείτε τυχόν πρόσθετα εξαρτήματα πέρα από εκείνα που συνοδεύουν τη συσκευή.
- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη ενώ βρίσκεται σε λειτουργία ή είναι συνδεδεμένη στην πρίζα. Απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή προτού την αφιρέστε κάτω, ακόμα κι αν πρόκειται για μια στιγμή.

- Μην τραβήτε ποτέ το φως από το καλώδιο τροφοδοσίας ή με βρεγμένα χέρια. Αποσυνδέετε την παροχή ρεύματος σε περίπτωση βλάβης κατά τη διάρκεια χρήσης πριν από τον καθαρισμό ή τη μεταφορά της συσκευής, καθώς και μετά τη χρήση.
- Μην παρεμποδίζετε ποτέ τη είσοδο αέρα ή τις περιόδους εξόδου. Κίνδυνος πυρκαγιάς!
- Η συσκευή διαθέτει λειτουργία ασφαλείας. Σε περίπτωση υπερθέρμανσης της συσκευής απενεργοποιείται αυτόματα. Σε αυτή την περίπτωση αφαιρέστε τη συσκευή από την πρίζα και αφήστε τη να κρυώσει μερικά λεπτά. Προτού ενεργοποιήσετε και πάλι τη συσκευή ελέγξτε τις περιόδς προκειμένου να βεβαιωθείτε ότι δεν παρεμποδίζεται η λειτουργία τους από χνουδι, τρίχες, κλπ.
- Μην εισάγετε αντικείμενα στη συσκευή για την αποφυγή τυχόν ηλεκτροπληξίας. Όταν χρησιμοποιείτε το πιστολάκι στο μπάνιο φροντίστε να το αφαιρέτε από την πρίζα ύστερα από τη χρήση του καθώς το γεγονός ότι βρίσκεται κοντά σε νερό ενέχει κινδύνους, ακόμα κι όταν το πιστολάκι είναι απενεργοποιημένο.
- Για πρόθετη προστασία, συνιστάται η χρήση διάταξης προστασίας ρεύματος διαρροής (RCD) με αναοαστική τιμή ρεύματος διαρροής που δεν υπερβαίνει τα 30 mA για το κύκλωμα που τροφοδοτεί το μπάνιο. Ζητήστε συμβουλές από το άτομο που πραγματοποιεί την εγκατάσταση.
- Σε περίπτωση όπου το καλώδιο τροφοδοσίας είναι φθαρμένο θα πρέπει να αντικατασταθεί από ένα εκπρόσωπο του τμήματος συντήρησης της Go Travel ή άλλο άτομο με ανάλογη κατάρτιση προκειμένου να αποφευχθούν τυχόν κινδύνοι.
- Μη χρησιμοποιείτε νερό για τον καθαρισμό της εν λόγω συσκευής. Αποσυνδέτε πάντα το πιστολάκι από ένα εκπρόσωπο του τμήματος συντήρησης της Go Travel ή άλλο άτομο. Απομακρύνετε τυχόν ακόνια ή τρίχες από την περίοδο πρόσληψης αέρα χρησιμοποιώντας ένα μικρό βουρτσάκι.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση είναι σωστή.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, νιπτήρες ή άλλα δοχεία.
- Απενεργοποιείτε τη συσκευή μετά τη χρήση της.
- Συνδέετε τη συσκευή μόνο σε επιτοίχιες πρίζες. Μη συνδέετε τη συσκευή σε τρίζες που προορίζονται για τις ζυριστικές μηχανές.
- ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΝΩ ΚΑΝΕΤΕ ΜΠΑΝΙΟ.
- ΜΗ ΒΥΘΙΖΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΤΟ ΝΕΡΟ.

## P R T

### Instruções De Utilização

### Importante

Leia todas as precauções, informações e instruções antes de usar e apenas utilize conforme indicado.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos de idade ou mais e por pessoas com reduzidas capacidades físicas, sensoriais ou mentais ou com falta de experiência e conhecimento caso sejam vigiadas ou tenham recebido instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreendam os riscos associados. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção por parte do utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão. Certifique-se sempre de que o secador está definido como a tensão correta. A inobservância desta instrução pode causar sérios danos ao seu aparelho. O interruptor de tensão está localizado na parte traseira da pega marcada com 120V/230V. Verificar a tensão sempre que visita um novo país.

Para viagens ao estrangeiro, Design Go fabrica uma abrangente gama de adaptadores de viagem, consulte o seu distribuidor local.

### Instruções De Segurança

- Não utilize o aparelho próximo de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água. Os secadores de cabelo não podem ser utilizados em casas-de-banho no Reino Unido, visto que as tomadas elétricas (com exceção para as máquinas de barbear) não são permitidas.
- Não utilize o aparelho para qualquer outra finalidade para além daquela descrita neste manual, a fim de evitar situações perigosas.
- Nunca transporte ou puxe o aparelho pelo cabo de alimentação. Não enrole o cabo de alimentação à volta do aparelho.
- Desconecte sempre o aparelho após a sua utilização.
- Não utilize quaisquer acessórios adicionais outros para além daqueles que são fornecidos com o aparelho.
- Não deixe o aparelho sem vigilância enquanto ligado ou conectado. Desligue sempre o aparelho antes de o pousar, mesmo que seja só por um momento.
- Nunca puxe a ficha pelo cabo de alimentação ou com as mãos molhadas. Desconecte a ficha da tomada em caso de falhas durante a utilização, antes de limpar ou mover o aparelho e depois de usar.
- Nunca obstrua as grelhas de entrada ou saída do ar. Risco de incêndio!
- O aparelho possui uma função de segurança. Se o aparelho sobreaquecer, este desliga-se automaticamente. Nesse caso, desconecte o aparelho da tomada e deixe-o arrefecer durante alguns minutos. Antes de ligar novamente o aparelho, verifique as grelhas para se certificar que estas não se encontram obstruídas por pelos, cabelos, etc.
- Não introduza quaisquer objetos dentro do aparelho para evitar um choque elétrico. Quando o secador é usado numa casa de banho, desconecte-o após o uso uma vez que a proximidade da água apresenta um perigo, mesmo quando o aparelho está desligado.
- Para proteção adicional, a instalação de um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente operacional residual não superior a 30 mA é aconselhável no circuito elétrico que fornece a casa de banho. Solicite conselhos ao seu instalador.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, este deve ser substituído por um agente de assistência Go Travel ou outra pessoa devidamente qualificada para evitar perigos.
- Não use água para limpar este aparelho. Desconecte sempre e deixe que o secador de cabelo arrefeça antes de o limpar com um pano macio e, se necessário, remova pó e cabelos da grelha de entrada de ar com uma escova pequena.
- Certifique-se de que a tensão está correta.
- Não use perto de água em banheiras, lavatórios ou outros recipientes.
- Desligue após utilizar.
- Conecte apenas à tomada elétrica de parede. Não utilize em tomadas para máquinas de barbear.
- NÃO UTILIZE ENQUANTO ESTIVER A TOMAR BANHO.
- NÃO MERGULHE NA ÁGUA.

## R U S

### Инструкции По Использованию

### Важно!

Перед использованием прочитайте все правила техники безопасности, сведения и инструкции. Используйте изделие только в соответствии с ними. Данный прибор может использоваться детьми не младше 8 лет, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с отсутствием опыта и знаний, если они делают это под наблюдением или получили инструкции по безопасному использованию прибора и осознают связанные с этим опасности. Не разрешать детям играть с прибором. Не допускается проведение детьми очистки или технического обслуживания без присмотра взрослых.

Всегда проверять, что фен настроен на правильное напряжение. Несоблюдение этой инструкции может привести к серьезному повреждению прибора.

Переключатель напряжения расположен на задней стороне ручки и обозначен как «120V/230V» (120 В/230 В). Проверять напряжение необходимо каждый раз при въезде в новую страну.

Для путешествий за границей Design Go выпускает широкий ряд туристических адаптеров (см. информацию местного складского предприятия).

### Инструкции По Технике Безопасности

- Не использовать прибор вблизи ванн, душевых, раковин или других резервуаров с водой. В Великобритании фены невозможно использовать в ванной комнате, поскольку в этой стране запрещена установка электрических розеток в ванной (кроме розеток для электробриты).
- Во избежание опасных ситуаций не использовать прибор в иных целях, кроме описанных в данной инструкции.
- Ни в коем случае не тянуть и не толкать прибор за шнур питания. Не обматывать шнур питания вокруг прибора.
- Всегда извлекать вилку прибора из розетки после использования.
- Не использовать дополнительные приспособления, кроме тех, которые поставлены в комплекте с прибором.
- Не оставлять прибор без присмотра, пока он включен или подключен к сети. Всегда выключать прибор перед тем, как его отключить, даже на короткое время.
- Никогда не перемещать прибор за шнур питания или мокрыми руками. Извлекать вилку из розетки при наличии неполадок во время использования, перед очисткой или перемещением прибора, а также после использования.
- Не блокировать решетки на отверстиях для выпуска и выпуска воздуха. Опасность пожара!
- В приборе предусмотрена функция безопасности. В случае перегрева прибор выключается автоматически. В таком случае необходимо извлечь вилку из розетки и дать прибору остыть в течение нескольких минут. Прежде чем вновь включить прибор, следует проверить решетки, чтобы убедиться, что они не заблокированы волосом, волосами и т. п.
- Не вставлять никакие объекты в прибор во избежание поражения электрическим током. Если фен используется в ванной комнате, после использования следует извлечь вилку из розетки, поскольку близость воды представляет собой опасность, даже когда фен выключен.
- Для дополнительной защиты рекомендуется в цепи питания ванной комнаты установить устройство защитного отключения (УЗО), номинальный ток срабатывания, которой не превышает 30 мА. Консультацию можно получить у установщика.
- Во избежание опасностей замену поврежденного шнура питания следует поручать представителю сервисного центра Go Travel или специалисту, имеющему надлежащую квалификацию.
- Для очистки прибора не использовать воду. Всегда отключать прибор от сети и давать ему охладиться. Затем протереть прибор мягкой тканью, а также при необходимости небольшой щеткой удалите грязь и волосы из решетки отверстия для выпуска воздуха.
- Проверять правильность напряжения.
- Не использовать вблизи воды в ваннах, раковинах или других резервуарах.
- Отключать после использования.
- Подключать только в настоящие сетевые розетки. Не использовать розетки для электробитв.
- НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ВО ВРЕМЯ ПРИЕМА ВАННЫ.**
- НЕ ПОГУРЖАТЬ В ВОДУ.**

## S W E

### Bruksanvisning

### Viktigt

Vänligen läs alla försiktighetsåtgärder, information och instruktioner före användning och använd endast enligt instruktionerna.

Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt samt personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har givits instruktioner hur apparaten används samt övervakats tidigare under användning av apparaten och förstår eventuella risker vid användande. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll ska inte göras av barn utan tillsyn. Se till att torktumaren alltid är inställd på rätt elektrisk spänning. Underlåtenhet att göra detta kan leda till allvarliga skador av din torktumare.

Spänningsbrytaren finns på baksidan av handtaget märkt 120V/230V. Kontrollera elektrisk spänning varje gång du installerar torktumaren i ett nytt land.

För resor utomlands, Design Go tillverkar ett brett utbud av rese adapter, vänligen se din lokala återförsäljare.

### Säkerhetsinstruktioner

- Använd inte apparaten i närheten av badkar, dusch, tvättställe eller andra kärl som innehåller vatten. Hårtorkar kan inte användas i badrum i Storbritannien, eftersom eluttag (annat än för rakapparater) inte är tillåtna.
- Använd inte apparaten för något annat ändamål än vad som beskrivs i denna handbok, detta för att undvika farliga situationer.
- Se till att aldrig bära eller dra i apparaten med hjälp av sladden. Linda inte sladden runt apparaten.
- Dra alltid ur kontakten efter användning.
- Använd inte extra tillbehör som inte kommer med/tillhör apparaten.
- Lämnna inte apparaten obevakad medan påslagen eller ansluten. Stäng alltid av maskinen innan du ställer ner den. Även om det bara är för ett ögonblick.
- Dra aldrig i kontakten med hjälp av sladden eller med våta händer. Koppla ur nätkontakten från väggen vid fel under användning, innan du rengör eller flyttar apparaten och efter användning.
- Blockera aldrig luftintaget eller utloppsgallren. Brandrisk!
- Apparaten har en säkerhetsfunktion. Om apparaten blir överhettad stängs den av automatiskt. I ett sådant fall, koppla ur apparaten och låt den svalna några minuter. Innan du slår på apparaterna igen, kontrollera gallren för att se till att de inte blockerats av ludd, hår, etc.
- För inte in några föremål i apparaten, detta för att undvika elektriska stötar. När hårtorken används i badrum, koppla ur den efter användning eftersom närhet till vatten utgör en fara även när hårtorken är avstängd.
- För ytterligare skydd, är installation av en jordfelsbrytare (RCD) med en angiven restarbetaström av högst 30mA tillräddigt för den elektriska kretsen som levererar elektrisitet till badrummet. Fråga din installatör om råd.
- Om sladden är skadad måste den bytas ut av en Go Travel service agentur eller en person med lämpliga kvalifikationer för att undvika fara.
- Använd inte vatten för att rengöra denna apparat. Koppla alltid ur och låt hårtorken svalna innan du torkar av den med en mjuk trasa och vid behov ta bort damm och hår från luftintagets grill med en liten borste.
- Se till att strömspänningen är korrekt.
- Använd inte i badkar, tvättställe eller andra kärl eller i närheten av vatten.
- Stäng av efter användning.
- Koppla endast in i vägguttag. Använd inte i uttag avsedda för rakapparater.
- ANVÄND INTE I BADKARET.
- ANVÄND INTE I VATTEN.